Regolamento d'uso del marchio di qualità MINERGIE-ECO®

EDIZIONE: 21 DICEMBRE 2009

Indice dei contenuti:

1 Campo di validità 2
1.1 Limiti di MINERGIE-ECO® in rapporto a MINERGIE® e MINERGIE-P® 2
1.2 Limitazioni geografiche 2
2 Condizioni generali di contratto 2
2.1 Proprietari del marchio 2
2.2 Associazione MINERGIE® 2
2.3 Associazione Eco-bau 2
2.4 Utenti 3
3 Utilizzo del marchio MINERGIE-ECO® 3
3.1 Forme d'utilizzo e riconoscimento del marchio 3
3.2 Requisiti e applicabilità 3
3.3 Certificato MINERGIE-ECO® 4
4 Controllo 4
4.1 Conformità MINERGIE-ECO® 4
4.2 Controlli a campione 5
5 Sanzioni 5
6 Costi 5
7 Responsabilità 5
8 Obbligo di discrezione 5
9 Disposizioni finali 5
A. ALLEGATO - Emolumenti e sanzioni 6
B. ALLEGATO - Standard MINERGIE-ECO® 7
C. ALLEGATO - Regolamento per il lavoro della giuria per gli edifici MINERGIE-ECO® ... 11

Segretariato MINERGIE®
Steinerstrasse 37
3006 Bern
Telefon 031 350 40 60
info@minergie.ch
www.minergie.ch

Agenzia costruzioni MINERGIE®
St. Jakobsstrasse 84
4132 Muttenz
Telefon 061 467 45 10
agentur@minergie.ch

Associazione eco-bau
c/o KBOB, Holzikofenweg 36
3003 Bern
info@eco-bau.ch
www.eco-bau.ch

MINERGIE® MADE IN SWITZERLAND

Centro di certificazione MINERGIE-ECO®
Bahnhofstrasse 8, 9000 San Gallo
Telefono 0900 88 53 33, Fax 071 540 38 99
eco@minergie.ch, www.minergie.ch

1 Campo di validità

1.1 Limiti di MINERGIE-ECO® in rapporto a MINERGIE® e MINERGIE-P®

Il marchio MINERGIE-ECO® è fondato sui marchi MINERGIE® e MINERGIE-P®. Il presupposto per l'assegnazione del certificato MINERGIE-ECO® è il soddisfacimento delle esigenze MINERGIE® rispettivamente MINERGIE-P®, sono definite in regolamenti d'uso separati. Il presente regolamento indica soltanto gli ulteriori requisiti per MINERGIE-ECO®.

Il centro di certificazione MINERGIE-ECO® è responsabile del controllo tecnico e dei controlli a campione per la parte ECO® mentre per la parte MINERGIE® la competenza è dell'ufficio cantonale di certificazione MINERGIE®.

Per quanto riguarda l'utilizzo libero e l'uso dei prodotti d'informazione MINERGIE-ECO®, è valido il regolamento d'uso MINERGIE®. Le convenzioni che si applicano per i prodotti d'informazione MINERGIE-ECO® sono le stesse applicate a MINERGIE® in concessione con l'associazione eco-bau.

1.2 Limitazioni geografiche

Il certificato MINERGIE-ECO® è valido per gli edifici situati in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein.

2 Condizioni generali di contratto

2.1 Proprietari del marchio

Il proprietario del marchio MINERGIE-ECO® è l'associazione MINERGIE®/Verein MINERGIE® (AMI). L'associazione eco-bau e MINERGIE® possiedono i diritti e gli obblighi reciproci di un contratto di cooperazione. L'associazione eco-bau possiede il marchio eco-bau. Eco bau ha firmato un contratto di licenza con l'AMI per utilizzare il marchio MINERGIE®.

2.2 Associazione MINERGIE®

L'AMI comprende tutti i Cantoni, il Principato del Liechtenstein, l'Ufficio Federale dell'Energia e altre persone fisiche o giuridiche interessate agli obiettivi dell'Associazione, nonché istituzioni, enti, responsabili degli uffici specializzati e delle collettività di diritto pubblico. L'AMI coordina l'insieme delle attività MINERGIE-ECO®, in particolare l'utilizzo del marchio e assicura il controllo della qualità. A tale fine, l'AMI può delegare parte dei suoi incarichi a istituzioni pubbliche o private in grado di portarli a termine e/o a segreterie che assolvono le stesse funzioni.

2.3 Associazione Eco-bau

L'associazione eco-bau è responsabile per la piattaforma comune di amministrazione della Confederazione, dei Cantoni e delle Città per la progettazione e gestione di edifici ed impianti nel rispetto dello sviluppo sostenibile. Essa sviluppa e gestisce strumenti di pianificazione per l'edilizia sostenibile (definizione e criteri sulla base della SIA112/1). Questi strumenti sono utilizzati per ottimizzare la pianificazione, l'attuazione, il funzionamento e la demolizione degli edifici.

2.4 Utenti

Gli utenti del marchio sono i fornitori di prestazioni beni e servizi) conformi allo standard MINERGIE-ECO®.

3 Utilizzo del marchio MINERGIE-ECO®

3.1 Forme d'utilizzo e riconoscimento del marchio

Il marchio MINERGIE-ECO® viene utilizzato come certificato per gli edifici. Gli utenti MINERGIE-ECO® s'impegnano a riconoscere il presente regolamento e i suoi allegati, nonché le altre disposizioni valide e s'impegnano a confermare tale forma come giuridicamente valida.

3.2 Requisiti e applicabilità

In aggiunta alle condizioni stabilite dai regolamenti MINERGIE® e rispettivamente MINERGIE-P® , gli edifici MINERGIE-ECO® devono fondamentalmente rispettare i seguenti requisiti:

Salute:

- Aria interna: bassa concentrazione d'inquinanti indoor a partire dai materiali da costruzione.
- Illuminazione: favorire e ottimizzare la luce naturale
- Acustica: diminuire i rumori provenienti dall'esterno
- Basso livello d'inquinamento dovuto alle radiazioni ionizzanti (radon).

Ecologia della costruzione:

- Materie prime: materie prime facilmente disponibili e un alta quota di materiali da costruzione riciclati.
- Produzione: materiali a basso impatto ambientale sia nella fabbricazione che nella messa in opera (energia grigia)
- Demolizione: materiali facilmente asportabili che possono essere recuperati o smaltiti senza causare danni ambientali.

I requisiti per ottenere il certificato MINERGIE-ECO® sono definiti per quattro categorie di edifici, secondo norma SIA 380/1 edizione 2007(allegato A). Per le categorie di edifici I e II in base alla SIA 380/1 (abitativo) con una superficie di riferimento energetico massima di 500m^2 viene utilizzata la procedura semplificata . Le altre categorie di edifici possono essere certificate se la procedura di valutazione non subisce variazioni. In questi casi l'ufficio di certificazione ne decide l'applicabilità. La certificazione MINERGIE-ECO® si verifica in combinazione con lo standard MINERGIE® cosi come MINERGIE-P-ECO® si verifica in combinazione con lo standard MINERGIE-P®. Da qui in poi, tranne diverse formulazioni esplicite, il termine MINERGIE-ECO® indica le due combinazioni.

3.3 Certificato MINERGIE-ECO®

Se è possibile dimostrare che un edificio soddisfa pienamente i requisiti dello standard MINERGIE-ECO®, gli utenti possono richiedere un certificato MINERGIE-ECO® all'ufficio cantonale di certificazione.

Le informazioni per soddisfare i requisiti e la loro conformità con l'edificio, sono di responsabilità del richiedente. La conformità dello standard MINERGIE-ECO® è controllata attraverso le seguenti misure:

- Normalmente , il richiedente deve presentare un dossier completo "studi preliminari/progetto" per ottenere il certificato provvisorio dopo il completamento del progetto.
- Dopo la prima analisi tecnica, e purché soddisfi i requisiti, l'ufficio di certificazione MINERGIE-ECO® rilascia un certificato provvisorio (MINERGIE-ECO® in pianificazione). La licenza provvisoria è valida per tre anni con una possibile proroga di due anni.
- Dopo aver ottenuto il certificato provvisorio MINERGIE-ECO® gli utenti sono autorizzati ad usare e indicare il numero di registrazione (ct-xxx-ECO): p.es. per vendere una casa MINERGIE-ECO® (n. cap. ct –xxx-ECO).
- Al termine, il richiedente deve presentare il dossier completo "fase d'offerta/realizzazione" per ottenere la certificazione finale.
- Al secondo controllo tecnico, il richiedente deve fornire i documenti d'offerta e le schede dei prodotti richiesti dall' ufficio di certificazione MINERGIE-ECO® in modo da verificarne la conformità. A condizione che soddisfi i requisiti , L'ufficio di certificazione MINERGIE-ECO® rilascia il certificato definitivo e la targhetta.
- Prima di rilasciare il certificato MINERGIE-ECO® si procede con la misurazione casuale dei TVOC o della formaldeide e nella misurazione del radon mediante campionatori passivi. I campionatori passivi saranno inviati al completamento della fase di attuazione e saranno preparati a condizioni d'utilizzo in conformità con la destinazione dell'oggetto. Il certificato finale viene rilasciato solo dopo aver valutato i risultati delle misurazioni dell' aria. Il costo delle analisi è coperto dalle tasse di certificazione.
- Un volta completato l'edifico è possibile usare il marchio MINERGIE-ECO® solamente con il certificato definitivo.
- I controlli sull'esecuzione sono effettuati in loco durante la fase di costruzione o dopo il completamento dell'edificio.

Nel caso di modifiche sull'edificio che compromettono i requisiti per la certificazione il certificato definitivo decade.

4 Controllo

4.1 Conformità MINERGIE-ECO®

Le tecniche di controllo citate al punto 3.3 sono in tutti i casi requisiti per l'ottenimento del certificato MINERGIE-ECO®. I controlli vengono effettuati dopo la presentazione di tutti i documenti richiesti. Se la domanda presenta più del 10% di errori o incompletezze il consiglio MINERGIE-ECO® può rifiutare la richiesta e addebitare le spese al richiedente.

4.2 Controlli a campione

L'Associazione eco-bau decide liberamente la data e l'esecuzione dei controlli. Gli utenti si impegnano a comunicare fin da subito ai responsabili dell'Associazione o dei loro incaricati le informazioni necessarie per effettuare i controlli.

Le richieste riguardano in particolare:

- Documenti relativi al marketing, produzione e fornitura.
- L'accesso agli edifici in costruzione o in esercizio.

Se vi sono dubbi giustificati, l'AMI può allestire, oltre al controllo di routine, una perizia della logistica, dei processi di fabbricazione, delle caratteristiche dell'esecuzione e dei materiali, della loro funzione nelle principali situazioni d'impiego, come pure della soluzione prevista per una futura eliminazione dei materiali e della qualità dell'aria. Le spese dovute a tali controlli supplementari non sono inclusi negli emolumenti per l'attribuzione del marchio MINERGIE -ECO® e sono a carico del richiedente.

Gli utenti del marchio MINERGIE -ECO® sono tenuti a collaborare durante i controlli e la raccolta di informazioni e dati.

I richiedenti sono tenuti ad informare in tempo il centro di certificazione MINERGIE-ECO® sul programma dei lavori.

5 Sanzioni

In caso di violazioni del presente Regolamento e/o i relativi allegati, l'AMI ha il diritto, di imporre sanzioni secondo le regole d'uso MINERGIE ®.

6 Costi

Per la certificazione MINERGIE-ECO® vengono calcolati degli emolumenti. Questi comprendono i costi di verifica dell'oggetto, della registrazione, come anche del controllo a campione. Le spese dovute a controlli supplementari, come indicato al punto 4.2, non sono incluse negli emolumenti ordinari.

7 Responsabilità

Mediante la denominazione del prodotto e il presente regolamento, i proprietari del marchio e l'AMI forniscono esclusivamente delle informazioni orientative. L'uso di queste informazioni non permette in nessun caso né agli utenti, né a terzi, di intentare un'azione giuridica per un risarcimento danni.

8 Obbligo di discrezione

Le informazioni scambiate tra l'utente, l'AMI e l'eco-bau nell'ambito dei loro rapporti contrattuali sono strettamente riservate. La proprietà intellettuale dell'utente è garantita in qualsiasi caso. Non rientrano nella presente clausola i dati riportati nel formulario di verifica MINERGIE-ECO®, salvo esplicito diniego di pubblicazione.

9 Disposizioni finali

L'AMI e l'eco-bau si riservano il diritto di adeguare il presente regolamento, i relativi allegati, gli standard, le procedure di controllo e le condizioni dei controlli, in seguito a nuovi sviluppi. Il regolamento da applicare è quello in vigore al momento della presentazione della domanda. Ogni modifica del regolamento deve essere registrata per iscritto. Qualora alcune parti del presente

regolamento diventassero caduche, ciò non influirebbe in alcun modo sulle altre disposizioni.
Il regolamento è stato approvato dal comitato ed entra in vigore dal 1 gennaio 2010
Tutti gli Allegati (A, B e C) sono parte integrante del presente regolamento.

A. ALLEGATO - Emolumenti e sanzioni

A.1 Regolamento degli emolumenti

Emolumenti ordinari per l'uso del marchio MINERGIE-ECO®: la richiesta del marchio MINERGIE-ECO® è a pagamento. Il pagamento degli emolumenti viene richiesto alla consegna del certificato provvisorio.

	Superficie di riferimento energetico A_E	Parte MINERGIE® *	Parte ECO **
Certificato MINERGIE-ECO®- per piccole abitazioni (categorie di edifici I e II secondo SIA 380/1 allegato A)	≤ 500m²	Fr. 900.-	Fr. 2'000.-
Certificato MINERGIE-ECO®- per le categorie I, II, III e IV (secondo SIA 380/1 allegato A)	> 500m² ≤ 2000m²	Fr. 1'200.-	Fr. 5'000.-
	> 2000m² ≤ 5000m²	Fr. 2'500.-	Fr. 7'500.-
	> 5000m²	Variabile. da Fr. 7'000.-	Variabile. da Fr. 7'500.-

* Gli emolumenti indicati qui sono indicativi per la parte MINERGIE®. Le tariffe in vigore per la parte MINERGIE® e MINERGIE-P® sono da verificare mediante il regolamento d'uso corrispondente. In alcuni cantoni, gli emolumenti possono essere adottati solo parzialmente.

** Se un edificio é ripetuto in modo identico sullo stesso lotto, l'ufficio di certificazione MINERGIE- ECO® puo concedere una riduzione degli emolumenti

A.2 Riduzioni e supplementi agli emolumenti regolamentari:

Domanda di un certificato provvisorio (prima analisi tecnica): Ritirata durante l'analisi	Riduzione del 50%
Domanda di un certificato provvisorio (prima analisi tecnica): Rifiuto a causa di carenze gravi.	Fatturazione in base alle prestazioni fornite fino ad un massimo del 50% degli emolumenti ordinari

Domanda di un certificato definitivo (seconda analisi tecnica): Ritirata durante la trasformazione o rifiuto a causa di carenze gravi.	Nessuna riduzione
Modifiche della parte ECO® durante l'analisi e la valutazione del progetto	Compensazione con l' aumento delle spese

B. ALLEGATO - Standard MINERGIE-ECO®

B.1 Verifica MINERGIE-ECO®

La verifica di un metodo di costruzione sano e rispettoso dell'ambiente si effettua per mezzo di questionari realizzati attraverso uno strumento di controllo informatizzato. Le domande ruotano attorno alla tematica "salute" ed "ecologia dell'edificio" e si basano su sei criteri. Le risposte sono fornite in due fasi in funzione dello stato di avanzamento della pianificazione e dei lavori, (fase di progetto/studio preliminare, fase di offerta/realizzazione).

(vedi grafico 1)

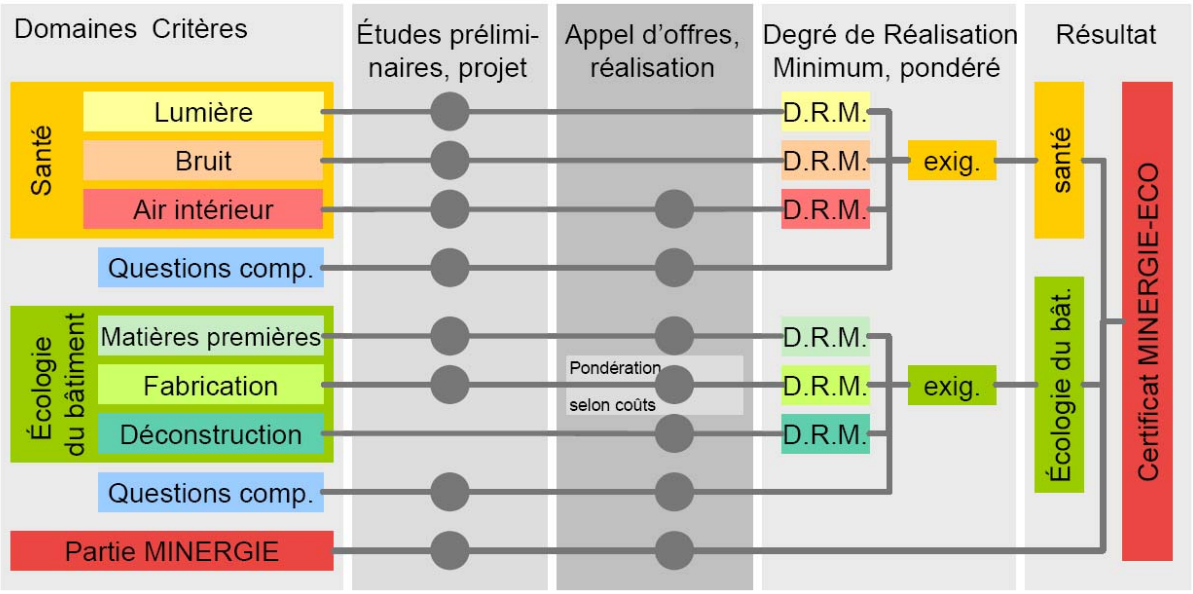

Grafico 1: sistema di valutazione MINERGIE-ECO®

Per quanto concerne la parte ECO, i seguenti requisiti devono essere soddisfatti affinché sia rilasciato il certificato MINERGIE-ECO®:

- Tutti i criteri di esclusione sono soddisfatti
- Il livello minimo di soddisfazione (DRM) è raggiunto per ognuno dei sei criteri
- I requisiti per le aree „salute" ed "ecologia dell'edificio" sono soddisfatti

B.2 Questionario

Ad ogni domanda del questionario é possibile rispondere „si", „no" oppure „non significativo per questo edificio". Per alcune domande sono state fissate due priorità: una risposta „si" ad una domanda di priorità 2 sarà ponderata la metà rispetto ad una domanda di priorità 1.

È consentito rispondere "si" ad una domanda qualora il requisito è soddisfatto per almeno l'80% degli elementi che concernono l'edificio esaminato.

B.3 Criteri di esclusione

L'utilizzo di criteri di esclusione garantisce un livello di qualità minimo in tema di salute ed ecologia. I criteri di esclusione assoluti sono validi per il settore "ecologia dell'edificio" e devono essere rispettati senza eccezioni al fine di soddisfare i requisiti del certificato. I criteri di esclusione in base alla categoria sono validi per il settore "salute" e devono essere rispettati senza eccezioni nelle principali aree di lavoro (uffici, aule, soggiorno, ecc.). I criteri di esclusione concernono inoltre i seguenti argomenti:

Settore "salute"	
Tema	Criterio di esclusione (in base alla categoria)
Biocidi e preservanti del legno per interni	L'utilizzo di biocidi e preservanti per il legno in spazi chiusi é vietato.
Solventi	È vietato l'uso di prodotti contenenti solventi (solventi contenuti >5%) per le superfici, adesivi e sigillanti in spazi chiusi.
Emissioni di formaldeide	È vietato l' utilizzo di grandi superfici di pannelli derivati dal legno non rivestiti (con rapporto tra la superficie dei pannelli e il volume d'aria del locale superiore a 0,2 m^2/m^3) o l'utilizzo di pannelli derivati dal legno con colle a base di formaldeide non rivestiti.
Settore „ecologia dell'edificio"	
Tema	Criterio di esclusione (assoluto)
Materiali da costruzione contenenti metalli pesanti	È vietato l'utilizzo di lamiere in piombo, fogli pesanti contenenti piombo, pitture contenenti piombo, pitture con polveri di zinco e l'utilizzo di grandi superfici di lamiere in rame grezzo, in zinco-titanio e in acciaio zincato.
Percentuale minima di calcestruzzo riciclato	La percentuale minima di calcestruzzo (in funzione alla massa delle strutture in calcestruzzo per le quali è possibile utilizzare in linea di principio calcestruzzo riciclato) deve essere superiore al 50%.
Insostenibilità del legno	È vietato l'uso di legno non certificato o non proveniente da fonti europee.
Vetri con gas SF_6	È vietato l'uso di vetri contenenti gas SF_6.
Schiume per il	L'assemblaggio attraverso schiume é vietato.

Settore "salute"	
Tema	Criterio di esclusione (in base alla categoria)
montaggio	

Tabella 1: Criteri di esclusione (lista incompleta)

Questo elenco è unicamente indicativo. Una lista completa dei criteri di esclusione è inclusa nello strumento di controllo MINERGIE-ECO®.

B.4 Livello minimo di soddisfazione

Il **livello di soddisfazione** é determinato dalla percentuale di risposte positive sul numero totale di domande significative.

Il **livello di soddisfazione minimo** si situa al **50%** ed è rispettato se almeno la metà delle risposte a tutte le domande significative (priorità 1) è positiva "si".

Nella fase "studio preliminare/progetto" (certificato provvisorio) e "offerta/realizzazione" (certificato definitivo), il livello di soddisfazione deve raggiungere o eccedere il livello di soddisfazione minimo per ciascuno dei sei criteri.

B.5 Esigenze „ salute" ed "ecologia dell'edificio"

I **valori dell'oggetto** „salute" ed "ecologia" sono determinati a partire dal livello di soddisfazione dei vari criteri, considerando il peso indicato nella Tabella 2 di seguito rappresentata:

Settore	Criterio	Peso
Salute	Aria	50%
	Luce	25%
	Rumore	25%
	Domande aggiuntive*	10%
Ecologia	Materie prime	25%
	Produzione	50%
	Demolizione	25%
	Domande aggiuntive*	10%

Tabella 2: Ponderazione dei criteri

Attraverso le domande aggiuntive é possibile ottenere dei punti bonus in entrambi i settori, ragione per cui la somma dei fattori di ponderazione supera il 100% in ciascun settore. In particolare, in relazione al criterio "produzione" viene effettuata una ponderazione supplementare in funzione dei costi considerando i codici dei costi di costruzione (CCC).

Per il risultato finale del valore dell'oggetto (certificato definitivo), i livelli di soddisfazione delle fasi "studio preliminare/progetto" e "offerta/realizzazione" sono sempre più valutati in base alla seguente tabella 3:

Settore	Criterio	Importanza Fase studio preliminare/progetto	Importanza Fase concorso/realizzazione
Salute	Aria	33%	67%
	Luce	100%	(nessuna domanda)
	Rumore	100%	(nessuna domanda)
	Domande aggiuntive*	33%	67%
Ecologia	Materie prime	67%	33%
	Produzione	33%	67%
	Demolizione	(nessuna domanda)	100%
	Domande aggiuntive*	33%	67%

Tabella 3: valutazione ponderata dei risultati nelle due diverse fasi.

* Le domande aggiuntive non sono incluse nei questionari per case private e piccoli immobili collettivi

Le **esigenze „salute" ed „ecologia dell'edificio"** si situano di norma al **67%** e sono rispettate se a due terzi delle domande significative (priorità 1) corrisponde una risposta "si". Nella fase "studio preliminare/progetto" (certificato provvisorio) e, di seguito in entrambe le fasi ("studio preliminare/progetto" e "offerta/realizzazione", certificato definitivo), le esigenze "salute" ed "ecologia dell'edificio" devono essere raggiunte o superate.

Osservazione:

Il certificato provvisorio non assicura il rispetto delle esigenze per l'ottenimento del certificato definitivo. Per soddisfare le esigenze MINERGIE-ECO® numerose decisioni vengono prese nella fase di offerta. La loro applicazione nella fase di realizzazione deve essere controllata dalla direzione lavori.

B.6 Sistemazione interna da parte degli inquilini

Nel caso in cui l'edificio sia parzialmente o interamente dato in affitto, concedendo ai locatari libertà nella sistemazione degli interni, é necessario che le esigenze MINERGIE-ECO® siano rispettate. Questo requisito costituisce la condizione preliminare per la certificazione e deve essere comunicato ai locatari tramite un contratto scritto.

C. ALLEGATO - Regolamento per il lavoro della giuria per gli edifici MINERGIE-ECO®

C.1 Validità

Di norma la certificazione di tutti gli edifici viene effettuata dall'ufficio di certificazione MINERGIE-ECO® secondo la metodologia descritta nel Regolamento d'uso MINERGIE-ECO®.

In casi eccezionali, nel caso in cui l'applicazione di questa metodologia non risulti possibile, la valutazione e la certificazione possono essere svolte da una giuria MINERGIE® allargata. In questo allegato, sono elencate unicamente le divergenze in relazione alla giuria MINERGIE® (per la giuria vale l'allegato relativo al Regolamento d'uso MINERGIE®).

Tale procedura è applicata in particolare nel caso di:

- Edifici di grande complessità funzionale e spaziale
- Edifici con diverse categorie, suddivise in modo tale che un'attribuzione chiara ad una categoria non sia possibile

Gli aspetti della parte MINERGIE®, così come quelli dalle parte ECO, sono valutati dalla stessa giuria. Nel caso in cui sia possibile certificare la parte MINERGIE® attraverso la procedura usuale (senza fare appello alla giuria), l'intervento della giuria può limitarsi alla parte ECO. In questo caso la giuria si compone unicamente di specialisti concernenti la parte ECO e del presidente di giuria.

C.2 Procedura e criteri di valutazione della parte ECO

La procedura con appello alla giuria può essere richiesta sia tramite richiedenti sia tramite l'ufficio di certificazione MINERGIE-ECO®. Il controllo preliminare della parte ECO, eseguito dall'ufficio di certificazione MINERGIE-ECO®, comporta i seguenti punti:

- Conformità con gli obiettivi generali di MINERGIE-ECO® (si veda capitolo 3.2)
- Controllo tecnico

I risultati vengono attestati in un rapporto di controllo preliminare.

La giuria MINERGIE® valuta in seguito le domande. Sulla base delle informazioni relative al progetto e del rapporto di controllo preliminare, gli edifici vengono valutati secondo i seguenti criteri:

- Gli obiettivi generali MINERGIE-ECO® (si veda capitolo 3.2)
- Altri aspetti, quali l'innovazione nei temi che incidono sulla salute e l'ecologia dello stabile, ecc.

La giuria attesta infine la certificazione MINERGIE-ECO®. Le attività e i risultati del lavoro della giuria sono documentati per iscritto in un verbale destinato al centro di certificazione competente.

C.3 Giuria

Per effettuare la valutazione di edifici MINERGIE-ECO® la giuria MINERGIE® deve essere composta da specialisti (da due a cinque) in materia di "salute" e "ecologia dell'edificio". Il comitato direttore di MINERGIE® e eco-bau eleggono le persone per un periodo di tre anni.

C.4 Finanziamento

I costi per le prestazioni della giuria sono coperti dalle retribuzioni di certificazione. Essi sono fatturati ai richiedenti in funzione delle spese effettive, ma tuttavia non possono superare i Fr. 10'000.- per la parte ECO (in aggiunta alla parte MINERGIE®).

Centro di certificazione MINERGIE-ECO®
Bahnhofstrasse 8, 9000 San Gallo
Telefono 0900 88 53 33, Fax 071 540 38 99
eco@minergie.ch, www.minergie.ch